# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

## LUFTFAHRT-BUNDESAMT

**Mitgliedstaat der Europäischen Union**
A Member of the European Union

## BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB
**MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE**

**Aktenzeichen: DE.145.0439**
Reference:

**Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und vorbehaltlich der im Folgenden angegeben Bedingungen erteilt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit**
Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

**Skytec Airservice GmbH**
Heessener Str. 24
59065 Hamm

**die Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb entsprechend Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003, dem die Instandhaltung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente genehmigt ist.**
as a maintenance organisation in compliance with Section A of Annex II (Part-145) of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to maintain products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above references.

**BEDINGUNGEN:**
CONDITIONS:

1. **Die Genehmigung unterliegt den im Abschnitt „Genehmigungsumfang" des gemäß Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) genehmigten Handbuchs des Instandhaltungsbetriebs aufgeführten Einschränkungen.**
   This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in Section A of Annex II (Part-145), and
2. **Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im Instandhaltungsbetriebshandbuch spezifizierten Verfahrensvorschriften.**
   This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition, and
3. **Diese Genehmigung behält solange ihre Gültigkeit, wie der Instandhaltungsbetrieb die Bestimmungen von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 einhält.**
   This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex II (Part-145) of Regulation (EC) No 2042/2003.
4. **Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**
   Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

**Datum der Erstausstellung:** 16.01.2009
Date of original issue:

**Datum dieser Revision:** 25.11.2016
Date of this revision:

**Revisions-Nr.:** 2
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT • Außenstelle Düsseldorf • 1

**LUFTFAHRT-BUNDESAMT**
**Im Auftrag**
p.p.

**Unterschrift:** (Butterwegge)
Signed:

# GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB
# GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS
MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**Aktenzeichen:** **DE.145.0439**
Reference:

**Betrieb:** **Skytec Airservice GmbH**
Organisation:

**Heessener Str. 24**
**59065 Hamm**

**Heessener Str. 24**
**59065 Hamm**

| KLASSE<br>CLASS | KATEGORIE<br>RATING | EINSCHRÄNKUNGEN<br>LIMITATION | ‚BASE'<br>BASE | ‚LINE'<br>LINE |
|---|---|---|---|---|
| **LUFTFAHRZEUGE**<br>AIRCRAFT | **A2** **FLUGZEUGE BIS 5700 KG**<br>AEROPLANES 5700 KG AND BELOW | **EINMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN HOLZBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE SINGLE PISTON ENGINE – WOODEN STRUCTURE/METAL TUBE-FABRIC, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **EINMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN METALLBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE SINGLE PISTON ENGINE – METAL STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **EINMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN VERBUNDBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE SINGLE PISTON ENGINE – COMPOSITE STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **FLUGZEUGE BIS 2000KG HÖCHSTZULÄSSIGER STARTMASSE MIT KOLBENFLUGMOTOREN**<br>AIRCRAFT WITH PISTON ENGINES AND WITH A MAXIMUM MASS OF 2000KG | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN HOLZBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – WOODEN STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN METALLBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – METAL STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |

# GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB
# GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS
MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

| **KLASSE**<br>CLASS | **KATEGORIE**<br>RATING | **EINSCHRÄNKUNGEN**<br>LIMITATION | **‚BASE'**<br>BASE | **‚LINE'**<br>LINE |
|---|---|---|---|---|
| | | **MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN VERBUNDBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – COMPOSITE STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |

**Dieses Genehmigungsverzeichnis ist auf die im Abschnitt „Genehmigungsumfang" des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs aufgeführten Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie Tätigkeiten beschränkt.**

This approval schedule is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition.

**Referenz des Instandhaltungsbetriebshandbuchs:** **Qualitätsmanagement- Handbuch**
Maintenance Organisation Exposition reference:

**Datum der Erstausstellung:** **08.12.2008**
Date of original issue:

**Datum der letzten genehmigten Revision:** **02.06.2016**
Date of last revision approved:

**Revisions-Nr.:** **I**
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT
Außenstelle Düsseldorf 1
(Siegel)

**LUFTFAHRT-BUNDESAMT**
**Im Auftrag**
p.p.

**Unterschrift:** **(Butterwegge)**
Signed:

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

## LUFTFAHRT-BUNDESAMT

## BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS NATIONALER INSTANDHALTUNGSBETRIEB

**NATIONAL MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE**

**Aktenzeichen: LBA.145.0439**
Reference:

**Gemäß § 2 Abs. (2) in Verbindung mit § 12 Abs. (1) der Verordnung zur Prüfung von Luftfahrtgerät (LuftGerPV) in ihrer geltenden Fassung und vorbehaltlich der im Folgenden angegeben Bedingungen bescheinigt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit**
Pursuant to national regulation on certification of aircraft (LuftGerPV § 2 (2) and § 12 (1)) for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

**Skytec Airservice GmbH**
Heessener Str. 24
59065 Hamm

**die Genehmigung als nationaler Instandhaltungsbetrieb entsprechend Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003, dem die Instandhaltung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente genehmigt ist.**
as a national maintenance organisation in compliance with Section A of Annex II (Part-145) of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to maintain products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above references.

**BEDINGUNGEN:**
CONDITIONS:

1. **Die Genehmigung unterliegt den im Abschnitt „Genehmigungsumfang" des gemäß Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) genehmigten Handbuchs des Instandhaltungsbetriebs aufgeführten Einschränkungen.**
   This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in Section A of Annex II (Part-145), and
2. **Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im Instandhaltungsbetriebshandbuch spezifizierten Verfahrensvorschriften.**
   This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition, and
3. **Die Genehmigung behält solange ihre Gültigkeit, wie der Instandhaltungsbetrieb die Bestimmungen der LuftGerPV i.V.m. Anhang II (Teil 145) der Verordnung (EG) Nr. 2042/2003 einhält.**
   This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with the LuftGerPV in conjunction with Annex II (Part 145) of Regulation (EC) No 2042/2003.
4. **Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**
   Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

**Datum der Erstausstellung:** **26.03.2015**
Date of original issue:

**Datum dieser Revision:** **25.11.2016**
Date of this revision:

**Revisions-Nr.:** **2**
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT · Außenstelle Düsseldorf · 1 (Siegel)

**LUFTFAHRT-BUNDESAMT**
**Im Auftrag**
p.p.

**Unterschrift:** **(Butterwegge)**
Signed:

# GENEHMIGUNG ALS NATIONALER INSTANDHALTUNGSBETRIEB
# GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS
NATIONAL MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**Aktenzeichen:** **LBA.145.0439**
Reference:

**Betrieb:** **Skytec Airservice GmbH**
Organisation:

**Heessener Str. 24**
**59065 Hamm**

| KLASSE<br>CLASS | KATEGORIE<br>RATING | EINSCHRÄNKUNGEN<br>LIMITATION | ‚BASE'<br>BASE | ‚LINE'<br>LINE |
|---|---|---|---|---|
| **LUFTFAHRZEUGE**<br>AIRCRAFT | **A2 FLUGZEUGE BIS 5700 KG**<br>AEROPLANES 5700 KG AND BELOW | **EINMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN HOLZBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE SINGLE PISTON ENGINE – WOODEN STRUCTURE/METAL TUBE-FABRIC, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **EINMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN METALLBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE SINGLE PISTON ENGINE – METAL STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **EINMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN VERBUNDBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE SINGLE PISTON ENGINE – COMPOSITE STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **FLUGZEUGE BIS 2000KG HÖCHSTZULÄSSIGER STARTMASSE MIT KOLBENFLUGMOTOREN**<br>AIRCRAFT WITH PISTON ENGINES AND WITH A MAXIMUM MASS OF 2000KG | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN HOLZBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – WOODEN STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |
| | | **MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN METALLBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST**<br>AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – METAL STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | **JA/YES** | **JA/YES** |

# GENEHMIGUNG ALS NATIONALER INSTANDHALTUNGSBETRIEB
# GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS
NATIONAL MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

| KLASSE<br>CLASS | KATEGORIE<br>RATING | EINSCHRÄNKUNGEN<br>LIMITATION | ‚BASE'<br>BASE | ‚LINE'<br>LINE |
|---|---|---|---|---|
| | | MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE MIT KOLBENANTRIEB IN VERBUNDBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST<br>AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – COMPOSITE STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING | JA/YES | JA/YES |

**Dieses Genehmigungsverzeichnis ist auf die im Abschnitt „Genehmigungsumfang" des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs aufgeführten Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie Tätigkeiten beschränkt.**

This approval schedule is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition.

**Referenz des Instandhaltungsbetriebshandbuchs:** **Qualitätsmanagement Handbuch**
Maintenance Organisation Exposition reference:

**Datum der Erstausstellung:** **29.01.2015**
Date of original issue:

**Datum der letzten genehmigten Revision:** **01.03.2016**
Date of last revision approved:

**Revisions-Nr.:** **B**
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT (Siegel) Außenstelle Düsseldorf 1

**LUFTFAHRT-BUNDESAMT**

**Im Auftrag**
p.p.

**Unterschrift:** **(Butterwegge)**
Signed: